



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/C.5/46/18
1er novembre 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-sixième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 107 de l'ordre du jour

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993

Prévisions révisées pour le chapitre 27 - Commission économique
et sociale pour l'Asie occidentale

Rapport du Secrétaire général

1. Dans la vue d'ensemble du chapitre 27 - Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO) - du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 ^{1/}, on indiquait que, en raison de la situation dans la région, la Commission n'avait pas été en mesure de présenter ses prévisions budgétaires pour 1992-1993 au moment de l'établissement du projet de budget-programme. On précisait également que les ressources inscrites à ce chapitre du projet de budget-programme pour 1992-1993 étaient fixées à un niveau correspondant au maintien des programmes, étant entendu qu'un nouveau programme de travail, établi à partir du programme 34 du plan à moyen terme approuvé pour la période 1992-1997, serait présenté à un stade ultérieur, avec des exposés justificatifs détaillés sur l'utilisation des ressources.

2. L'annexe au présent rapport contient le projet de programme de travail de la CESAO pour 1992-1993 ainsi que l'exposé justificatif détaillé des montants révisés prévus pour l'exercice biennal 1992-1993.

Note

1/ Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-sixième session, Supplément No 6 (A/46/6/Rev.1), vol. II.

Annexe

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1992-1993

TITRE V. COOPERATION REGIONALE POUR LE DEVELOPPEMENT

Chapitre 27. Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

	<u>Page</u>
Vue d'ensemble	3
A. Direction exécutive et administration	14
B. Programme de travail	18
1. Alimentation et agriculture	18
2. Questions et politiques de développement	23
3. Environnement	28
4. Etablissements humains	33
5. Développement industriel	38
6. Commerce international et financement du développement	43
7. Ressources naturelles	47
8. Questions énergétiques	52
9. Population	57
10. Administration et finances publiques	62
11. Science et technique	65
12. Développement social et protection sociale	70
13. Intégration des femmes au développement	75
14. Statistiques	80
15. Transports et communications	85
C. Appui aux programmes	90

CHAPITRE 27. COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE OCCIDENTALE

VUE D'ENSEMBLE

TABLEAU 27.1. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

COUTS DIRECTS

1) Budget ordinaire

Crédit ouvert pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991				Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993		Crédit demandé pour 1992-1993
	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991		Accroissement des ressources			\$	%	
	\$	%	\$	%				
44 099,5 a/	2 807,5	6,3	159,5	0,3	47 066,5	4 563,5	9,6	51 630,0

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1991)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources				Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant effectif	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : croissance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté	
46 907,0	159,5	55,2	-	104,3	0,2 %

a/ Comprend un montant de 43 938 000 dollars alloué à la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale dans les crédits ouverts au chapitre 14 du budget-programme de l'exercice biennal 1990-1991 et un montant de 161 500 dollars alloué au Bureau de la gestion des ressources humaines au titre de la formation du personnel dans les crédits ouverts au chapitre 28C du même budget.

TABLEAU 27.1 (suite)

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extrabudgétaires	184,7	407,4
Total a)	184,7	407,4
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAO	30,3	15,0
Total b)	30,3	15,0
c) Projets opérationnels		
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	173,8	322,2
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	271,6	750,3
Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	178,0	100,0
Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM)	210,1	341,0
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco)	7,0	7,0
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	-	6,0
Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED)	35,0	50,0

TABLEAU 27.1 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
Programme arabe du Golfe pour les organismes de développement des Nations Unies (AGFUND)	95,5	766,0
Banque islamique de développement (BID)	-	105,0
Fonds arabe de développement économique et social (FADES)	17,1	40,0
Agence suédoise pour le développement international (SIDA)	-	104,0
Ligue des Etats arabes (LEA)	-	24,0
Contribution spéciale Al Alamieh	5,0	10,0
Ecole navale	-	10,0
Union des transports terrestres	-	10,0
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le vieillissement	-	8,0
Fondation Aga Khan	-	5,0
Fonds iraquien de développement extérieur	16,1	-
Sources bilatérales	96,4	216,0
Total c)	1 105,6	2 874,5
Total a), b) et c)	1 320,6	3 296,9
Total, coûts directs	54 926,9	

TABLEAU 27.2. ANALYSE DU TOTAL REEVALUE DE LA BASE DE RESSOURCES DE 1990-1991 (AUX TAUX REVISES DE 1991)

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Crédits ouverts pour 1990-1991 (1)	Dépenses non renou- velables de 1990-1991 (2)	Dépenses supplémentaires					Total (8)	Montant net des dépenses supplé- men- taires (9)-(2)	Total réévalué de la base de ressources de 1990-1991 (10) (1) + (9)
			Effet différé de l'accroissement de ressources 1990-1991		Réévaluation des coûts aux taux révisés de 1991					
			Postes perma- nents (3)	Autres objets de dépense (4)	Postes perma- nents (5)	Autres objets de dépense (6)	Ajus- tements spéciaux (7)			
A. Direction exécutive et administration	3 281,5	-	-	-	244,1	3,2	9,8	257,1	257,1	3 538,6
B. Programme d'activité										
1. Alimentation et agriculture	1 679,2	-	-	-	123,7	1,9	-	125,6	125,6	1 804,8
2. Questions et politiques de développement	1 799,9	-	-	-	138,5	3,2	10,8	152,5	152,5	1 952,4
3. Environnement	354,9	35,4	-	-	18,1	0,8	-	18,9	(16,5)	338,4
4. Etablissements humains	1 114,5	-	-	-	84,0	3,7	-	87,7	87,7	1 202,2
5. Développement industriel	2 217,2	-	-	-	168,9	4,2	-	173,1	173,1	2 390,3
6. Commerce international et financement du développement	639,6	-	-	-	57,1	0,5	-	57,6	57,6	697,2
7. Ressources naturelles	695,4	-	-	-	53,6	1,4	4,6	59,6	59,6	755,0
8. Questions énergétiques	1 220,6	-	-	-	102,3	3,4	-	105,7	105,7	1 326,3
9. Population	1 726,8	-	-	-	133,4	3,3	4,6	141,3	141,3	1 868,1
10. Administration et finances publiques	480,7	-	-	-	35,5	0,4	-	35,9	35,9	516,6
11. Science et technique	940,7	-	-	-	67,5	3,7	-	71,2	71,2	1 011,9
12. Développement social et protection sociale	1 576,8	-	-	-	129,2	1,2	(723,6)	(593,2)	(593,2)	983,6
13. Les effets et le développement	-	-	-	-	-	-	738,9	738,9	738,9	738,9

TABLEAU 27.2 (suite)

	Crédits ouverts pour 1990-1991 (1)	Dépenses non renou- velables de 1990-1991 (2)	Dépenses supplémentaires					Montant net des dépenses supplé- men- taires (9) (8)-(2)	Total réévalué de la base de ressources de 1990-1991 (10) (1) + (9)	
			Effet différé de l'accroissement de ressources 1990-1991		Réévaluation des coûts aux taux révisés de 1991		Ajuste- ments spéciaux (7)			
			Postes perma- nents (3)	Autres objets de dépense (4)	Postes perma- nents (5)	Autres objets de dépense (6)				
14. Statistiques	1 875,5	-	-	-	124,0	2,0	4,6	130,6	130,6	2 006,1
15. Transports et communications	1 691,7	-	-	-	116,0	4,8	-	120,8	120,8	1 812,5
C. Appui aux programmes	22 804,5	148,4	-	-	1 083,5	224,5	-	1 308,0	1 159,6	23 964,1
Total	44 099,5	183,8	-	-	2 679,4	262,2	49,7 a/	2 991,3	2 807,5	46 907,0

a/ Ressources virées du chapitre premier (Politique, direction et coordination d'ensemble) au titre de la participation du personnel de la CESAO aux réunions du Comité du programme et de la coordination (voir le tableau 1.5) et du chapitre 11E (Organes directeurs (Activités économiques et sociales)) au titre de la participation du personnel de la CESAO aux réunions des commissions techniques du Conseil économique et social (voir le tableau 11E.1); en outre, on a procédé à une redistribution des ressources entre les sous-programmes 12 (Développement social et protection sociale) et 13 (Les femmes et le développement) afin de tenir compte de la nouvelle structure des sous-programmes.

TABLEAU 27.3. BUDGET ORDINAIRE (COUTS DIRECTS) : TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES PREVUES POUR 1992-1993 ET DES TAUX DE CROISSANCE REELLE

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993	Taux de croissance réelle %
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources				
A. Direction exécutive et administration	3 281,5	257,1	(108,6)	3 430,0	274,2	3 704,2	(3,0)
B. Programme d'activité							
1. Alimentation et agriculture	1 679,2	125,6	10,0	1 814,8	148,8	1 963,6	0,5
2. Questions et politiques de développement	1 799,9	152,5	50,6	2 003,0	165,5	2 168,5	2,5
3. Environnement	354,9	(16,5)	189,2	527,6	40,8	568,4	55,9
4. Etablissements humains	1 114,5	87,7	-	1 202,2	97,2	1 299,4	-
5. Développement industriel	2 217,2	173,1	(14,0)	2 376,3	186,0	2 562,3	(0,5)
6. Commerce international et financement du développement	639,6	57,6	47,4	744,6	61,7	806,3	6,7
7. Ressources naturelles	695,4	59,6	368,2	1 123,2	96,2	1 219,4	48,7
8. Questions énergétiques	1 220,6	105,7	(8,3)	1 318,0	103,4	1 421,4	(0,6)
9. Population	1 726,8	141,3	174,6	2 042,7	157,7	2 200,4	9,3
10. Administration et finances publiques	480,7	35,9	5,0	521,6	39,5	561,1	0,9
11. Science et technique	940,7	71,2	(230,8)	781,1	68,0	849,1	(22,8)
12. Développement social et protection sociale	1 576,8	(593,2)	122,4	1 106,0	84,7	1 190,7	12,4
13. Les femmes et le développement	-	738,9	3,3	742,2	61,1	803,3	0,4
14. Statistiques	1 875,5	130,6	19,9	2 026,0	181,2	2 207,2	0,9
15. Transports et communications	1 691,7	120,8	(171,8)	1 640,7	136,7	1 777,4	(9,4)
C. Appui aux programmes	22 804,5	1 159,6	(297,6)	23 666,5	2 660,8	26 327,3	(1,4)
Total	44 099,5	2 807,5	159,5	47 066,5	4 563,5	51 630,0	0,2

TABIEAU 27.4. BUDGET ORDINAIRE (COUTS DIRECTS) : TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES PREVUES POUR 1992-1993 ET DES TAUX DE CROISSANCE REELLE, PAR OBJET DE DEPENSE

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993	Taux de croissance réelle %
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources				
Postes permanents	26 232,9	1 811,9	-	28 044,8	2 529,4	30 574,2	-
Personnel temporaire pour les réunions	107,4	3,0	-	110,4	17,0	127,4	(50,0)
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	57,5	(29,4)	(10,0)	18,1	3,3	21,4	(35,5)
Consultants	487,3	20,7	3,9	431,9	63,0	494,9	0,9
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	175,6	8,2	(80,0)	103,8	18,7	122,5	(43,5)
Groupes spéciaux d'experts	166,9	10,2	169,0	346,1	59,8	405,9	95,4
Dépenses communes de personnel	12 461,3	867,5	-	13 328,8	1 180,4	14 509,2	-
Indemnités de représentation	9,2	-	-	9,2	-	9,2	-
Frais de voyage du personnel	307,8	64,2	46,6	418,6	63,9	482,5	12,5
Formation et recyclage	67,1	2,9	-	70,0	10,8	80,8	-
Services contractuels	-	-	25,0	25,0	3,8	28,8	-
Travaux contractuels d'imprimerie et de reliure	48,7	2,3	-	51,0	7,8	58,8	-
Services informatiques	210,8	10,0	-	220,8	33,3	254,1	-
Location et entretien des locaux	1 128,6	53,6	200,0	1 382,2	194,2	1 576,4	16,9
Eclairage, chauffage, énergie et eau	427,4	29,8	(75,0)	382,2	57,0	439,2	(16,4)
Location de mobilier et de matériel	410,2	19,4	(50,0)	379,6	57,2	436,8	(11,6)
Communications	513,2	24,2	-	537,4	81,7	619,1	-
Réceptions officielles	11,7	0,5	-	12,2	1,9	14,1	-
Services divers	200,8	4,2	-	205,0	27,5	232,5	-
Fournitures et accessoires	564,7	26,7	(100,0)	491,4	77,3	568,7	(16,9)
Mobilier et matériel	553,6	(85,6)	30,0	498,0	75,5	573,5	6,4
Dépenses d'équipement	36,8	(36,8)	-	-	-	-	-
Total	44 099,5	2 807,5	159,5	47 066,5	4 563,5	51 630,0	0,2

TABLEAU 27.5. POSTES NECESSAIRES

Unité administrative : Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	8	8	-	-	-	-	8	8
P-5	18	18	-	-	-	-	18	18
P-4	34	34	-	-	1	1	35	35
P-3	26	26	-	-	-	-	26	26
P-2/1	11	11	-	-	2	2	13	13
Total	99	99	-	-	3	3	102	102
Autres catégories								
Agents locaux	188	188	-	-	2	2	190	190
Total	188	188	-	-	2	2	190	190
Total général	287	287	-	-	5 a/	5 a/	292	292

a/ En outre, un poste D-1, un poste P-4 et un poste P-3 au titre du sous-programme 1 (Alimentation et agriculture) continueront d'être financés par la FAO.

27.1 La Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO) a été créée par la résolution 1818 (LV) du Conseil économique et social en date du 9 août 1973, telle que modifiée par la résolution 1985/69 du Conseil en date du 26 juillet 1985. Le secrétariat de la Commission se trouve à Bagdad depuis 1982; toutefois, en raison de la situation dans la région, il a été transféré provisoirement à Amman, où tous les fonctionnaires recrutés sur le plan international ont été regroupés depuis août 1991. Lors de sa seizième session, qui se tiendra en avril 1992, la Commission examinera la question de l'implantation future de son secrétariat.

27.2 Le projet de programme de travail de la CESAO a été établi à partir du programme 34 (Coopération régionale pour le développement en Asie occidentale) du plan à moyen terme pour la période 1992-1997 (A/45/6/Rev.1), qui comprend 15 sous-programmes, dont le nouveau sous-programme 13 intitulé "Les femmes et le développement".

27.3 Pendant l'exercice biennal 1992-1993, la Commission centrera ses efforts sur les activités qui, dans le secteur économique et social, visent à instaurer des conditions propices au règlement politique pacifique des conflits que connaît la région. On accordera une attention particulière à l'approche interdisciplinaire des problèmes, en particulier ceux qui se posent dans les domaines de l'environnement et de la mise en valeur des ressources humaines. De nouvelles activités seront mises en oeuvre dans le domaine du développement des ressources en eau et des ressources minérales, et de nouvelles initiatives seront envisagées pour résoudre les problèmes liés au rapatriement et aux autres mouvements de population et de main-d'oeuvre résultant de la crise récente dans la région, ainsi que les problèmes de réinstallation et de réinsertion. La CESAO poursuivra ses activités d'assistance et ses services consultatifs, y compris la formulation et l'exécution de projets opérationnels, ainsi que les activités d'appui aux pays membres et aux organisations régionales.

27.4 La CESAO exécutera son programme de travail en coopération avec la FAO, l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et d'autres institutions spécialisées et services concernés des Nations Unies. Ses activités, en particulier celles qui ont trait à l'environnement, l'industrie, le développement social, les établissements humains et la population, seront menées en étroite coordination avec les organisations compétentes des Nations Unies, en particulier le PNUE, le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), le FNUAP et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED). La CESAO poursuivra sa collaboration avec des institutions non gouvernementales et intergouvernementales telles que la Ligue des Etats arabes et le Conseil de coopération du Golfe sur des questions régionales et sous-régionales entrant dans le cadre de son programme de travail.

27.5 La Commission, qui relève du Conseil économique et social, assure la direction d'ensemble des travaux du secrétariat. Elle se réunit une fois tous les deux ans (1993) pendant une semaine, les services techniques nécessaires étant fournis par le secrétariat; toutefois, sa seizième session, normalement prévue en 1991, a dû être reportée et se tiendra en 1992. La Commission a un organe subsidiaire, le Comité technique, qui l'assiste pour les questions relatives aux

programmes. Depuis 1989, un organe consultatif composé des chefs des missions diplomatiques des Etats membres de la région et d'un représentant du gouvernement hôte apporte une assistance au Secrétaire exécutif pour l'étude des problèmes ayant un lien avec les travaux de la Commission. Cet organe consultatif se réunit normalement tous les quatre mois.

27.6 Les ressources mises à la disposition de la CESAO devraient se répartir comme suit en 1992-1993 :

	<u>Budget ordinaire</u>	<u>Fonds extrabudgétaires</u>
	(En pourcentage)	
A. Direction exécutive et administration	7,2	1,7
B. Programme de travail	41,8	96,5
C. Appui aux programmes	<u>51,0</u>	<u>1,8</u>
Total	<u><u>100,0</u></u>	<u><u>100,0</u></u>

27.7 En ce qui concerne le programme de travail, les ressources devraient se répartir comme suit entre les sous-programmes :

	<u>Budget ordinaire</u>	<u>Fonds extrabudgétaires</u>
	(En pourcentage)	
Sous-programme 1.* Alimentation et agriculture	9,1	-
Sous-programme 2.* Questions et politiques de développement	10,0	1,9
Sous-programme 3. Environnement	2,6	10,3
Sous-programme 4. Etablissements humains	6,0	0,9
Sous-programme 5. Développement industriel	11,9	10,8
Sous-programme 6.* Commerce international et financement du développement	3,7	-
Sous-programme 7.* Ressources naturelles	5,7	-
Sous-programme 8. Questions énergétiques	6,6	-
Sous-programme 9. Population	10,2	21,5
Sous-programme 10. Administration et finances publiques	2,6	-
Sous-programme 11. Science et technique	4,0	2,6
Sous-programme 12.* Développement social et protection sociale	5,5	6,2
Sous-programme 13. Les femmes et le développement	3,7	10,7
Sous-programme 14. Statistiques	10,2	30,8
Sous-programme 15. Transports et communications	8,2	4,3
Total	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

* Prioritaire.

A. Direction exécutive et administration

TABLEAU 27.6. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	2 172,3	165,3	(66,8)	2 270,8	179,3	2 450,1
Dépenses communes de personnel	1 032,0	78,8	(31,8)	1 079,0	84,0	1 163,0
Indemnités de représentation	9,2	-	-	9,2	-	9,2
Frais de voyage du personnel	68,0	13,0	(10,0)	71,0	10,9	81,9
Total	3 281,5	257,1	(108,6)	3 430,0	274,2	3 704,2

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

-

-

ii) Des programmes extrabudgétaires

1,6

6,5

Total a)

1,6

6,5

TABLEAU 27.6 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAO	12,0	15,0
Total b)	12,0	15,0
c) Projets opérationnels		
Gouvernement français	-	25,0
Banque islamique de développement	-	10,0
Total c)	-	35,0
Total a), b) et c)	13,6	56,5
Total		3 760,7

TABLEAU 27.7. POSTES NECESSAIRES

Direction exécutive et administration

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Administrateurs et fonctionnaires
de rang supérieur

SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	2	-	-	-	-	2	2
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	9	9	-	-	-	-	9	9
Autres catégories								
Agents locaux	10	9	-	-	-	-	10	9
Total	10	9	-	-	-	-	10	9
Total général	19	18	-	-	-	-	19	18

27.8 Le Bureau du Secrétaire exécutif assure la direction, la supervision et l'administration d'ensemble du secrétariat de la CESAO dans le cadre de l'exécution de son mandat et de son programme de travail approuvé. Pendant l'exercice biennal, trois séminaires interdisciplinaires seront organisés à l'initiative de plusieurs divisions, le Bureau de la planification des programmes et de la coopération technique assurant la coordination. Ces séminaires figurent dans les activités prévues au titre du sous-programme 2 (Questions et politiques de développement) et du sous-programme 9 (Population).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.9 Il est proposé de transférer un poste de la rubrique Direction exécutive et administration à la rubrique Appui aux programmes. Ce chiffre serait le résultat net du transfert d'un poste d'agent local, actuellement inscrit à la rubrique Appui aux programmes, au Bureau de la planification des programmes et de la coopération technique, qui a besoin de services de secrétariat supplémentaires, et du transfert de deux postes d'agent local pour les services d'information, qui figurent maintenant à la rubrique Appui aux programmes (voir également par. 27.76).

Frais de voyage du personnel

27.10 Les ressources prévues à ce titre (71 000 dollars) permettraient de couvrir les frais de participation aux réunions du Conseil économique et social, du Comité du programme et de la coordination, des secrétaires exécutifs des commissions régionales, des hauts fonctionnaires de l'Organisation et de la Ligue des Etats arabes. Elles serviraient également à couvrir les frais de voyage nécessaires pour permettre au Secrétaire exécutif et à ses collaborateurs immédiats de participer à des réunions de coordination et des consultations avec les responsables du Siège, les représentants des gouvernements, les organisations régionales et d'autres organisations internationales. Il est proposé de transférer un montant de 10 000 dollars à la rubrique Appui aux programmes pour couvrir des frais de voyage correspondant à des activités d'information (voir par. 27.81).

8. Programme de travail

1. Alimentation et agriculture

TABLEAU 27.8. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	1 111,9	83,9	-	1 195,8	95,3	1 291,1
Consultants	24,5	1,2	-	25,7	4,0	29,7
Groupes spéciaux d'experts	-	-	10,0	10,0	2,1	12,1
Dépenses communes de personnel	528,2	39,8	-	568,0	45,0	613,0
Frais de voyage du personnel	14,6	0,7	-	15,3	2,4	17,7
Total	1 679,2	125,6	10,0	1 814,8	148,8	1 963,6

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

8,5 -

Total a)

8,5 -

TABLEAU 27.8 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels g/		
PNUE	62,0	-
Sources bilatérales	3,7	-
Total c)	65,7	-
Total a), b) et c)	74,2	-
	Total	1 963,6

g/ La FAO fournit un financement complémentaire direct pour les activités opérationnelles.

TABLEAU 27.9. POSTES NECESSAIRES

Alimentation et agriculture

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	2	2	-	-	-	-	2	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	6	6	-	-	-	-	6	6
Autres catégories								
Agents locaux	5	5	-	-	-	-	5	5
Total	5	5	-	-	-	-	5	5
Total général	11	11	-	-	- a/	- a/	11	11

a/ En outre, un poste de la classe D-1, un poste P-4 et un poste P-3 continueront d'être financés par la FAO.

Sous-programme 1. Alimentation et agriculture*

27.11 Ce sous-programme est exécuté conjointement par la CESAO et la FAO. Le programme de travail est centré sur le renforcement des capacités techniques et institutionnelles nécessaires à l'analyse des politiques de développement agricole et rural dans la région. Les activités comprendront la réalisation d'études sur des problèmes agricoles d'une importance cruciale et l'organisation de stages de formation portant sur la planification agricole et l'analyse des politiques. On mettra également l'accent sur la relance des secteurs agricoles qui ont été touchés par les troubles régionaux.

Activités :

1. Publications

a) Deux numéros de la publication périodique : **Agriculture et développement en Asie occidentale;**

b) Seize publications non périodiques portant sur : les données nationales relatives à l'agriculture (deux recueils); les plans d'action nationaux pour lutter contre la désertification (deux documents); les projets de contrôle de la désertification (deux documents); le remplacement des cultures indésirables; la relance du secteur agricole au Liban et dans les territoires palestiniens occupés (deux documents); la rationalisation de la consommation alimentaire et des systèmes de distribution des produits alimentaires (deux documents); l'analyse et l'évaluation des établissements de vulgarisation (deux documents); l'analyse et l'évaluation des politiques et programmes de développement rural au niveau national (deux documents) et au niveau régional (un document)*.

2. Groupes spéciaux d'experts :

Un groupe d'experts tiendra une réunion pour évaluer les politiques et programmes de développement rural dans les pays de la région.

3. Activités opérationnelles

Formation de groupe : quatre stages, dont deux consacrés à la planification agricole et à l'analyse des projets et deux à l'analyse des politiques agricoles et à la gestion des exploitations (fonds extrabudgétaires).

* Prioritaire.

4. Coordination, harmonisation et liaison

Coordination avec l'Equipe spéciale sur le développement rural du Comité administratif de coordination (CAC) et le PNUE; appui aux organisations régionales et interrégionales telles que l'Organisation arabe de développement agricole, l'Association pour la commercialisation des denrées agricoles au Proche-Orient et en Afrique du Nord, la Fédération arabe des industries alimentaires, et liaison avec ces organisations.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.12 Le montant demandé à ce titre (25 700 dollars) couvrirait le coût des services de consultants nécessaires pour l'élaboration des recueils de données sur l'agriculture, la mise au point et l'évaluation des politiques de remplacement des cultures indésirables, la relance du secteur agricole au Liban, la commercialisation de la production agricole et les systèmes de distribution des produits alimentaires, l'examen et l'évaluation des établissements de vulgarisation, et les études sur le développement rural.

Groupes spéciaux d'experts

27.13 Les ressources prévues à cette rubrique (10 000 dollars), pour laquelle aucun crédit n'avait été demandé précédemment, permettraient de réunir un groupe d'experts qui serait chargé d'évaluer les politiques et programmes de développement agricole dans les pays de la région.

Frais de voyage du personnel

27.14 Les ressources demandées (15 300 dollars) doivent permettre de couvrir les frais de voyage entraînés par la participation aux différentes réunions, l'élaboration des différentes études et publications et l'organisation des stages de formation.

2. Questions et politiques de développement

TABLEAU 27.10. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des États-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	1 174,6	94,0	(23,0)	1 245,6	94,4	1 340,0	
Consultants	33,9	1,7	4,4	40,0	6,2	46,2	
Groupes spéciaux d'experts	-	-	80,0	80,0	13,4	93,4	
Dépenses communes de personnel	557,9	44,5	(10,8)	591,6	44,6	636,2	
Frais de voyage du personnel	33,5	12,3	-	45,8	6,9	52,7	
Total	1 799,9	152,5	50,6	2 003,0	165,5	2 168,5	

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extrabudgétaires	4,3	-
Total a)	4,3	-

TABLEAU 27.10 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Fonds arabe de développement économique et social	17,1	15,0
Fonds iraquien de développement extérieur	-	25,0
Banque islamique de développement	16,1	-
AGFUND	-	20,0
Total c)	33,2	60,0
Total a), b) et c)	37,5	60,0
	Total	2 228,5

TABLEAU 27.11. POSTES NECESSAIRES

Questions et politiques de développement

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	2	-	-	-	-	3	2
P-3	1	2	-	-	-	-	1	2
Total	6	6	-	-	-	-	6	6
Autres catégories								
Agents locaux	4	4	-	-	-	-	4	4
Total	4	4	-	-	-	-	4	4
Total général	10	10	-	-	-	-	10	10

Sous-programme 2. Questions et politiques de développement*

27.15 Les activités seront centrées sur l'examen et l'analyse systématiques de l'évolution dans la région en vue d'identifier les principales questions de développement, et sur la promotion de la coopération et de l'intégration économiques, l'accent étant mis sur les problèmes et contraintes résultant de la crise du Golfe ainsi que sur les difficultés particulières du pays le moins avancé de la région.

Activités :

1. Publications

a) Trois numéros de publications périodiques : Etude de l'évolution économique et sociale dans la région de la CESAQ (annuelle)* et examen des progrès accomplis dans l'exécution du programme d'action du pays le moins avancé de la région (biennale);

b) Deux publications non périodiques : cadre théorique et directives à suivre pour les études sur la richesse, la pauvreté et la répartition du revenu; problèmes soulevés par la réunification du Yémen.

2. Groupes spéciaux d'experts

Trois réunions de groupes d'experts portant sur : les progrès accomplis dans la coopération économique entre le pays le moins avancé et les autres pays de la région; les conséquences qu'aurait pour la région un règlement pacifique de la question de Palestine; la reconstruction et le relèvement des pays de la région touchés par la guerre (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*. (Comme on l'a indiqué plus haut au paragraphe 27.8, les réunions de groupes d'experts portant sur ces deux derniers thèmes seront des activités qui relèveront de plusieurs divisions et qui seront coordonnées par le Bureau de la planification des programmes et de la coopération technique.)

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.16 Il est proposé de transférer un poste P-4 de ce sous-programme au sous-programme 6 (Commerce international et financement du développement) en échange d'un poste P-3, de façon à mieux tenir compte de la répartition du volume de travail et des responsabilités entre les deux sous-programmes (voir également par. 27.33).

* Prioritaire.

Consultants

27.17 Le montant prévu (40 000 dollars), soit une augmentation de 4 400 dollars, permettrait de faire appel au concours de spécialistes pour la rédaction de la publication annuelle Etude de l'évolution économique et sociale dans la région de la CESAO, ainsi que pour l'élaboration des deux publications non périodiques portant l'une, sur la richesse, la pauvreté et la répartition du revenu et l'autre, sur les problèmes soulevés par la réunification du Yémen.

Groupes spéciaux d'experts

27.18 Le montant demandé pour la première fois à ce titre (80 000 dollars) permettrait de réunir trois groupes d'experts qui seraient chargés : a) de suivre les progrès de la coopération économique entre le pays le moins avancé et les autres pays de la région; b) d'examiner les conséquences concrètes qu'un règlement pacifique de la question de Palestine aurait pour la région dans des secteurs comme le commerce et l'industrie; c) d'étudier les moyens de relever les zones sinistrées par suite de la guerre.

Frais de voyage du personnel

27.19 Le montant demandé (45 800 dollars) doit permettre de couvrir les frais entraînés par la participation aux réunions du Comité de la planification du développement et aux réunions nécessaires à l'élaboration des études et publications, en particulier l'Etude de l'évolution économique et sociale dans la région de la CESAO.

3. Environnement

TABLEAU 27.12. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991				Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources de 1990-1991	Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991		
Postes permanents	204,7	12,3	127,2	344,2	25,5	369,7
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	30,7	(30,7)	-	-	-	-
Consultants	11,4	0,8	(2,2)	10,0	1,6	11,6
Dépenses communes de personnel	97,2	5,8	60,4	163,4	12,2	175,6
Frais de voyage du personnel	5,9	0,3	3,8	10,0	1,5	11,5
Services divers	5,0	(5,0)	-	-	-	-
Total	354,9	(16,5)	189,2	527,6	40,8	568,4

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991	1992-1993
	Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extrabudgétaires	20,0	37,8
Total a)	20,0	37,8

TABLEAU 27.12 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAO	5,0	-
Total b)	5,0	-
c) Projets opérationnels		
PNUE	86,0	100,0
PNUD	64,0	100,0
CNUED	35,0	50,0
FADES	-	25,0
Sources bilatérales	-	16,0
Total c)	185,0	291,0
Total a), b) et c)	210,0	328,8
Total	897,2	

TABLEAU 27.13. POSTES NECESSAIRES

Environnement

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires	Total			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-4	1	1	-	-	1	1	2	2
P-3	-	1	-	-	-	-	-	1
Total	1	2	-	-	1	1	2	3
Autres catégories								
Agents locaux	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	1	1	-	-	-	-	1	1
Total général	2	3	-	-	1	1	3	4

Sous-programme 3. Environnement

27.20 Le programme de travail prévu pour l'exercice biennal sera axé sur l'intégration des aspects écologiques au processus de développement par la coordination avec d'autres programmes de développement et la promotion de plans de développement sectoriel ménageant l'environnement dans la région. Les activités consisteront à mettre en place une base de données informatisée sur les ressources naturelles et l'environnement et à diffuser des informations. Ce sous-programme a pour objet d'encourager les pays de la région à adhérer aux conventions mondiales et régionales sur l'environnement.

Activités :

1. Coopération internationale

Relations extérieures : coordination avec les institutions régionales telles que le Bureau exécutif du Conseil des ministres arabes responsables de l'environnement et le Centre régional sur l'environnement et le développement pour les pays arabes et l'Europe*.

2. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : trois rapports à la Commission sur la Conférence des ministres arabes responsables de l'environnement et du développement, le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement et l'état d'avancement de l'application de la déclaration ministérielle sur l'environnement et le développement et les perspectives dans la région.

3. Publications

Publication technique : constitution et informatisation d'une base de données sur l'environnement**.

4. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs : établissement de plans de développement sectoriel ménageant l'environnement dans la région (budget ordinaire ou fonds extrabudgétaires);

b) Formation de groupe : séminaire national sur les moyens de planification et de gestion de la Jordanie en matière d'environnement (budget ordinaire ou fonds extrabudgétaires).

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

5. Coordination, harmonisation et liaison

Participation à des réunions régionales, interrégionales et internationales sur l'environnement, en particulier la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, les sessions du Conseil d'administration du PNUE et les responsables désignés des questions d'environnement. Coopération avec le PNUE pour l'exécution de divers projets concernant l'environnement et la mise en valeur des ressources en eau et le développement industriel, la désertification et l'appauvrissement de la couche d'ozone.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.21 Il est proposé de transférer à ce sous-programme un poste P-3 du sous-programme 15 (transports et communications) (voir aussi par. 27.71 ci-après), pour tenir compte de l'importance accrue accordée aux activités en matière d'environnement.

Consultants

27.22 Les ressources demandées à cette rubrique (10 000 dollars) couvriraient le coût de spécialistes extérieurs chargés d'aider à mettre en place une base de données informatisée sur l'environnement et de formuler des directives pour l'établissement de plans de développement concernant l'environnement.

Frais de voyage du personnel

27.23 Les ressources demandées à cette rubrique (10 000 dollars) concernent la participation à des réunions régionales, interrégionales et internationales sur l'environnement, ainsi que les frais de voyage liés à la coordination et à des consultations avec de hauts fonctionnaires et des représentants d'institutions s'occupant de l'environnement.

4. Etablissements humains

TABLEAU 27.14. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	727,8	57,0	-	784,8	61,5	846,3
Consultants	14,1	0,7	-	14,8	2,2	17,0
Groupes spéciaux d'experts	16,5	2,5	-	19,0	2,9	21,9
Dépenses communes de personnel	345,8	27,0	-	372,8	29,0	401,8
Frais de voyage du personnel	10,3	0,5	-	10,8	1,6	12,4
Total	1 114,5	87,7	-	1 202,2	97,2	1 299,4

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991	1992-1993
	Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

-

-

ii) Des programmes extrabudgétaires

1,1

3,3

Total a)

1,1

3,3

TABLEAU 27.14 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Sources bilatérales	8,7	-
Banque islamique de développement	-	20,0
Fondation Aga Khan	-	5,0
Total c)	8,7	25,0
Total a). b) et c)	9,8	28,3
	Total	1 327,7

TABLEAU 27.15. POSTES NECESSAIRES

Etablissements humains

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	4	4	-	-	-	-	4	4
Autres catégories								
Agents locaux	3	3	-	-	-	-	3	3
Total	3	3	-	-	-	-	3	3
Total general	7	7	-	-	-	-	7	7

Sous-programme 4. Etablissements humains

27.24 Le programme de travail sera axé sur la promotion d'approches de la planification et de la conception du logement qui soient adaptées aux contextes socio-culturels et écologiques de la région. L'accent sera mis sur le renforcement des moyens locaux de gestion des ressources humaines et financières disponibles. Ces stratégies seront élaborées selon deux grandes activités concernant le logement à bon marché et les contextes sociaux et culturels de l'aménagement du territoire, qui fourniront le cadre d'études interdépendantes sur les divers aspects de l'aménagement et de la conception visant à élaborer des modalités pratiques d'exécution.

Activités :

1. Publications

Huit publications non périodiques : planification des établissements humains; situation en matière d'établissements humains; fourniture de logements et d'aménagements collectifs dans les zones urbaines en évolution rapide; effets socioculturels sur la conception de l'unité d'habitation**; manuel sur l'exécution des projets de développement communautaire; directives concernant les normes de planification et de conception; évaluation de la cohésion des quartiers et collectivités en milieu urbain; actes du colloque sur le logement à bon marché dans la région arabe.

2. Groupes spéciaux d'experts

Deux réunions de groupes d'experts sur le logement à bon marché dans la région arabe et le contexte socio-culturel de l'aménagement des villes arabes (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*.

3. Supports et services d'information

Expositions sur les techniques appropriées de construction de logements à bon marché; concours sur le thème du village autonome et de nouvelles méthodes de planification et de conception des établissements humains.

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.25 Les ressources prévues à ce titre (14 800 dollars) doivent permettre de financer les concours extérieurs nécessaires pour : a) examiner et évaluer les normes de planification et de conception en vigueur dans certaines villes de la région; b) effectuer une étude comparée des projets de développement communautaire et aider à élaborer le manuel correspondant; et c) évaluer la cohésion des quartiers et des collectivités en milieu urbain.

Groupes spéciaux d'experts

27.26 Les ressources prévues à ce titre (19 000 dollars) doivent permettre de financer deux réunions de groupes d'experts sur le logement à bon marché et le contexte socioculturel de l'aménagement des villes arabes.

Frais de voyage du personnel

27.27 Les ressources prévues à ce titre (10 800 dollars) concernent des études sur le terrain dans certaines villes portant sur des projets de construction de logements, l'organisation de deux réunions de groupes d'experts et des consultations avec de hauts fonctionnaires et des responsables d'institutions régionales.

5. Développement industriel

TABLEAU 27.16. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	1 450,2	114,6	-	1 564,8	118,5	1 683,3	
Consultants	39,8	2,0	(12,0)	29,8	4,6	34,4	
Groupes spéciaux d'experts	16,0	1,1	-	17,1	3,6	20,7	
Dépenses communes de personnel	688,9	54,3	-	743,2	56,0	799,2	
Frais de voyage du personnel	22,3	1,1	(2,0)	21,4	3,3	24,7	
Total	2 217,2	173,1	(14,0)	2 376,3	186,0	2 562,3	

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

-

-

ii) Des programmes extrabudgétaires

16,8

39,4

Total a)

16,8

39,4

TABLEAU 27.16 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	57,8	122,2
UNIFEM	-	31,0
Banque islamique de développement	-	50,0
Contribution spéciale d'Al Alamieh	5,0	10,0
Sources bilatérales	66,0	90,0
Total c)	128,8	303,2
Total a), b) et c)	145,6	342,6
Total		2 904,9

TABLEAU 27.17. POSTES NECESSAIRES

Développement industriel

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires		Total		
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	2	2	-	-	-	-	2	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	8	8	-	-	-	-	8	8
Autres catégories								
Agents locaux	5	5	-	-	-	-	5	5
Total	5	5	-	-	-	-	5	5
Total général	13	13	-	-	-	-	13	13

Sous-programme 5. Développement industriel

27.28 L'analyse des progrès et perspectives du développement industriel de la région se poursuivra à la lumière des événements récents. Une attention particulière sera accordée à la promotion de l'esprit d'entreprise; à la formation à la gestion tenant compte en particulier des besoins des rapatriés; à l'introduction de techniques industrielles spécialisées; et à l'aide aux entreprises industrielles pour qu'elles puissent fonctionner dans des conditions difficiles et en évolution rapide et surmonter les dégâts provoqués par les conflits dans la région.

Activités :

1. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : deux rapports à la Commission sur l'aide aux industries et le renforcement du fonctionnement des établissements de formation industrielle dans les pays membres.

2. Publications

a) Publication périodique : progrès et perspectives du développement industriel dans les pays de la CESAO;

b) Dix publications non périodiques : situation et réalisations de certaines industries au Yémen; manuel destiné à un atelier de formation concernant le lancement d'entreprises par des particuliers; esprit d'entreprise dans les petites industries, en particulier à l'intention des rapatriés; adaptation de techniques mécaniques de transfert inverse à la fabrication de machines pour les agro-industries; étude de cas de l'industrie sucrière et des dérivés en Egypte**; industries du logiciel dans les pays arabes; techniques d'interconnexion destinées aux industries électroniques dans les pays arabes; gestion des changements technologiques dans les industries électroniques des pays arabes; participation des femmes dans certaines industries; et l'industrie salicole et ses perspectives dans la région de la CESAO**.

3. Groupes spéciaux d'experts

Deux réunions de groupes d'experts sur l'exploitation d'entreprises industrielles dans des conditions difficiles et en évolution rapide*; et promotion de l'esprit d'entreprise autochtone et de possibilités d'investissement dans les petites et moyennes industries (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires).

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

4. Supports et services d'information

Répertoire des sociétés de logiciel dans les pays arabes; exposition de produits de logiciel.

5. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs en matière de gestion et d'exploitation de certaines industries de la région (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*;

b) Formation de groupe : notions de motivation et formation de chefs d'entreprise; automatisation et applications informatiques connexes; automatisation industrielle et robotique; industries de logiciel dans les pays arabes; techniques histologiques et applications industrielles; conception et fabrication de circuits intégrés; et participation des femmes au développement industriel.

6. Coordination, harmonisation et liaison

Coordination avec l'ONUDI et l'Organisation arabe pour le développement industriel et les ressources minières (AIDMO) en vue de l'exécution d'un programme spécial de développement industriel dans les pays arabes.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.29 Les ressources prévues à ce titre (29 800 dollars), qui représentent une baisse de 12 000 dollars, concernent la contribution de spécialistes à une étude sur le fonctionnement des entreprises industrielles dans des conditions difficiles et en évolution rapide destinée à plusieurs publications non périodiques et à la formation de groupe.

Groupes spéciaux d'experts

27.30 Les ressources prévues à ce titre (17 100 dollars) concernent la convocation de deux réunions de groupes d'experts sur le fonctionnement d'entreprises industrielles dans des conditions difficiles et en évolution rapide ainsi que la promotion d'entreprises autochtones et de possibilités d'investissement dans des petites et moyennes industries.

Frais de voyage du personnel

27.31 Les ressources prévues à ce titre (21 400 dollars) couvriraient la participation aux sessions de l'ONUDI et de l'AIDMO, les consultations avec de hauts fonctionnaires et des représentants d'organisations intergouvernementales sur le programme spécial commun de développement industriel, ainsi que les voyages liés aux réunions de groupes d'experts.

6. Commerce international et financement du développement

TABEAU 27.18. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des États-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	426,9	38,7	23,0	488,6	39,0	527,6	
Consultants	-	-	10,0	10,0	2,1	12,1	
Dépenses communes de personnel	202,8	18,4	10,8	232,0	18,4	250,4	
Frais de voyage du personnel	9,9	0,5	3,6	14,0	2,2	16,2	
Total	639,6	57,6	47,4	744,6	61,7	806,3	

2) Fonds extrabudgétaires

	-
Total	806,3

TABLEAU 27.19. POSTES NECESSAIRES

Commerce international et financement du développement

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	-	1	-	-	-	-	-	1
Total	1	2	-	-	-	-	1	2
Autres catégories								
Agents locaux	2	2	-	-	-	-	2	2
Total	2	2	-	-	-	-	2	2
Total général	3	4	-	-	-	-	3	4

Sous-programme 6. Commerce international et financement du développement*

27.32 Les activités prévues au titre de ce sous-programme viseront à aider les pays membres à mieux comprendre comment certains facteurs déterminent leurs efforts d'expansion et de diversification de leur commerce de biens et services; et à formuler des politiques et des mesures à différents niveaux pour combler les lacunes existantes. Les efforts se poursuivront pour définir les faits nouveaux et les problèmes internes et extérieurs qui influent sur les échanges et les paiements des pays de la région. Les perspectives de coopération économique en Asie occidentale seront également étudiées.

Activités :

1. Publications

a) Deux numéros d'une publication périodique : Etude analytique de l'évolution et des problèmes du commerce extérieur et de la balance des paiements dans les pays d'Asie occidentale;

b) Quatre publications non périodiques : les incidences des négociations d'Uruguay du GATT sur le commerce et le développement dans la région; mécanismes de financement des exportations dans la région*; perspectives de coopération économique dans la région à la lumière des récents développements; et rapport entre les politiques de production et les exportations dans la région.

2. Activités opérationnelles

Services consultatifs dans le domaine de la politique de promotion commerciale afin d'aider les Etats Membres à développer leurs exportations, à rationaliser leurs politiques commerciales et à faire face aux problèmes nouveaux, tels que la constitution d'une liaison unique avec l'Europe entre les politiques de production et les activités exportatrices dans la région.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.33 Il est proposé de transférer un poste P-3 de ce sous-programme au sous-programme 2 (Questions et politiques relatives au développement) en échange d'un poste P-4 (voir également par. 27.16 ci-dessus).

* Prioritaire.

Consultants

27.34 Le montant prévu de 10 000 dollars devrait financer les services d'un consultant qui participerait à l'exécution d'une étude sur les perspectives de coopération économique en Asie occidentale à la lumière des récents développements.

Frais de voyage du personnel

27.35 Les ressources prévues à ce titre (14 000 dollars) permettraient la participation à des réunions et des consultations et la vérification d'informations dans le cadre de la préparation des publications.

7. Ressources naturelles

TABLEAU 27.20. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	452,2	36,4	217,0	705,6	56,7	762,3
Consultants	20,6	1,0	10,0	31,6	3,2	34,8
Groupe spéciaux d'experts	-	-	29,0	29,0	6,0	35,0
Dépenses communes de personnel	214,8	17,2	103,0	335,0	26,8	361,8
Frais de voyage du personnel	7,8	5,0	9,2	22,0	3,5	25,5
Total	695,4	59,6	368,2	1 123,2	96,2	1 219,4

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extrabudgétaires	4,0	-
Total a)	4,0	-

TABLEAU 27.20 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUE	30,0	-
Sources bilatérales	1,0	-
Total c)	31,0	-
Total a), b) et c)	35,0	-
Total		1 219,4

TABLEAU 27.21. POSTES NECESSAIRES

Ressources naturelles

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires		Total		
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Administrateurs et fonctionnaires
de rang supérieur

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	1	2	-	-	-	-	1	2
Total	2	3	-	-	-	-	2	3

Autres catégories

Agents locaux	2	3	-	-	-	-	2	3
Total	2	3	-	-	-	-	2	3
Total général	4	6	-	-	-	-	4	6

Sous-programme 7. Ressources naturelles*

27.36 Les activités viseront à améliorer les moyens institutionnels et techniques en matière de gestion des ressources en eau, à favoriser la coopération régionale dans le domaine de la mise en valeur et de l'exploitation rationnelle des ressources en eau, ainsi qu'à suivre les activités minières afin de promouvoir la prospection et l'exploitation des ressources minérales de la région.

Activités :

1. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : trois rapports à la Commission sur les modalités de la coopération pour la mise en valeur des ressources communes en eau; la constitution d'un comité régional des ressources naturelles; et l'état d'avancement de l'application du Plan d'action de Mar del Plata.

2. Publications

a) Quatre publications non périodiques : utilisation et conservation de l'eau*; exploitation et entretien de barrages dans certains pays membres; évaluation des ressources minérales dans certains pays membres; et perspectives de commercialisation et d'activités en aval de l'industrie des phosphates;

b) Documents techniques : constitution d'une base de données informatisée sur les ressources naturelles.

3. Groupes spéciaux d'experts

Réunion d'un groupe d'experts chargé de formuler des plans et politiques, notamment des plans directeurs nationaux de mise en valeur, de conservation et de gestion des ressources en eau visant à leur utilisation optimale.

4. Coordination, harmonisation et liaison

Consultations régulières et officielles avec les institutions spécialisées compétentes telles que l'Unesco, l'OMS et l'OMM et d'autres bureaux des Nations Unies tels que le PNUD, le Département de la coopération technique pour le développement ainsi que les autres commissions régionales; coordination avec le Groupe intersecrétariats pour l'eau du CAC; et participation aux réunions du Comité des ressources naturelles et des organes de la Ligue des Etats arabes s'occupant du secteur de l'eau.

* Prioritaire.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)**Transfert de postes**

27.37 Il est proposé de transférer à ce sous-programme un poste P-4 du sous-programme 11 (Science et technique) pour exécuter le programme de travail élargi dans les secteurs de l'eau et des ressources minérales (voir également le paragraphe 27.54 ci-après). Il est par ailleurs prévu de transférer un poste d'agent local de l'appui aux programmes pour assurer les services de secrétariat nécessaires (voir aussi par. 27.76 ci-après).

Consultants

27.38 Les ressources prévues à ce titre (31 600 dollars) doivent permettre de financer les services spécialisés nécessaires à l'établissement de deux descriptifs de projet concernant la constitution d'un comité régional des ressources naturelles, une étude sur l'économie des gisements de phosphate, les plans d'une base de données sur les ressources naturelles de la région et des études concernant l'utilisation et la conservation de l'eau.

Groupes spéciaux d'experts

27.39 Les ressources prévues à ce titre (29 000 dollars) doivent permettre d'organiser une réunion de groupe d'experts ayant pour objet de formuler des plans et politiques et notamment des plans directeurs nationaux pour la mise en valeur, la conservation et la gestion des ressources en eau afin d'en optimiser l'utilisation.

Frais de voyage du personnel

27.40 Les ressources prévues à ce titre (22 000 dollars) concernent la participation à des réunions du Comité des ressources naturelles, à des consultations avec les institutions spécialisées et les bureaux compétents des Nations Unies, ainsi que la collecte et le contrôle de données en vue de l'élaboration de divers rapports et publications.

8. Questions énergétiques

TABLEAU 27.22. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources de 1990-1991		pour 1992-1993	Crédits demandés pour 1992-1993
Postes permanents	765,2	69,4	-	834,6	60,6	895,2
Consultants	30,4	2,3	(2,7)	30,0	3,5	33,5
Groupes spéciaux d'experts	38,0	-	(3,0)	35,0	7,3	42,3
Dépenses communes de personnel	363,5	32,9	-	396,4	28,6	425,0
Frais de voyage du personnel	23,5	1,1	(2,6)	22,0	3,4	25,4
Total	1 220,6	105,7	(8,3)	1 318,0	103,4	1 421,4

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

7,2 -

Total a)

7,2 -

TABLEAU 27.22 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAO	3,0	-
Total b)	3,0	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	52,0	-
Total c)	52,0	-
Total a), b) et c)	62,2	-
	Total	1 421,4

TABLEAU 27.23. POSTES NECESSAIRES

Questions énergétiques

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total		
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur									
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1	
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1	
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1	
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1	
Total	4	4	-	-	-	-	4	4	
Autres catégories									
Agents locaux	2	2	-	-	-	-	2	2	
Total	2	2	-	-	-	-	2	2	
Total général	6	6	-	-	-	-	6	6	

Sous-programme 8. Questions énergétiques

27.41 Les activités prévues au titre de ce sous-programme continueront de porter sur l'élaboration de stratégies et politiques énergétiques régionales, en particulier pour ce qui est des secteurs de production et de commercialisation. Les activités porteront aussi sur la promotion de techniques et projets en matière d'énergie renouvelable et non classique. S'agissant de la conservation et de la gestion ménageant l'environnement des ressources énergétiques, la priorité sera accordée au contrôle énergétique, au système d'établissement des prix de l'énergie et à la mise en valeur de sources d'énergie nouvelles.

Activités :

1. Coopération internationale

Relations extérieures : des activités liées à l'énergie seront menées en étroite coordination avec des organisations intergouvernementales et régionales, en particulier l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), la Ligue des Etats arabes et l'AIDMO.

2. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : deux rapports à la Commission sur l'application du Programme d'action de Nairobi pour la mise en valeur et l'utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables au cours de la décennie écoulée*; et sur la promotion de certains projets concernant les énergies renouvelables.

3. Publications

a) Quatre publications périodiques : étude et évaluation annuelles des activités liées à l'énergie dans la région de la CESAO; et Bulletin annuel des données énergétiques courantes;

b) Deux publications non périodiques : contrôle énergétique de certaines industries à forte intensité d'énergie; et système d'établissement des prix de l'énergie dans certains pays de la CESAO**.

4. Groupes spéciaux d'experts

Réunion d'un groupe d'experts sur la mise en valeur et les perspectives commerciales du gaz en l'an 2000 et au-delà, en vue de l'élaboration de politiques de production et de transport.

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

5. Coordination, harmonisation et liaison

Coordination technique avec des institutions spécialisées et autres organismes du système des Nations Unies, en particulier le PNUD, l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), l'ONUDI, la CNUCED, la FAO et l'Unesco.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.42 Les ressources prévues à ce titre (30 000 dollars) doivent permettre de financer les services spécialisés extérieurs nécessaires à l'exécution des études sur la mise en valeur et les perspectives commerciales du gaz en l'an 2000 et au-delà, sur les systèmes d'établissement des prix de l'énergie dans certains pays de la CESAO, sur la consommation d'énergie de certaines industries, et la formulation de projets sur l'énergie renouvelable.

Groupes spéciaux d'experts

27.43 Les ressources prévues à ce titre (35 000 dollars) permettraient de financer la réunion d'experts chargés d'évaluer la mise en valeur et les perspectives commerciales du gaz et de formuler des politiques de production et de transport.

Frais de voyage du personnel

27.44 Les ressources prévues à ce titre (22 000 dollars) concernent l'organisation et les préparatifs du colloque, ainsi que les consultations et la vérification des données dans le contexte des diverses publications.

9. Population

TABLEAU 27.24. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des États-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	1 130,1	90,5	102,2	1 322,8	99,4	1 422,2
Consultants	24,9	1,2	-	26,1	3,1	29,2
Groupes spéciaux d'experts	22,7	1,5	25,8	50,0	6,1	56,1
Dépenses communes de personnel	536,9	42,9	48,6	628,4	46,8	675,2
Frais de voyage du personnel	12,2	5,2	(2,0)	15,4	2,3	17,7
Total	1 726,8	141,3	174,6	2 042,7	157,7	2 200,4

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
--	---	---

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

0,2 75,4

Total a)

0,2 75,4

TABLEAU 27.24 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
FNUAP	1,6	580,3
Ligue des États arabes	-	24,0
AGFUND	-	6,0
Total c)	1,6	610,3
Total a), b) et c)	1,8	685,7
	Total	2 886,1

TABLEAU 27.25. POSTES NECESSAIRES

Population

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
F-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	2	-	-	-	-	2	2
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	2	-	-	-	-	1	2
Total	6	7	-	-	-	-	6	7
Autres catégories								
Agents locaux	4	4	-	-	-	-	4	4
Total	4	4	-	-	-	-	4	4
Total général	10	11	-	-	-	-	10	11

Sous-programme 9. Population

27.45 Les travaux concernant la population se poursuivront dans les domaines suivants : estimations démographiques, intégration des variables démographiques aux activités de développement et diffusion d'informations sur la population. On prêtera une attention spéciale aux mouvements de population en rapport avec les événements récents dans la région, en particulier aux migrations de travailleurs. On s'efforcera de définir la position des gouvernements de la région sur les questions de population en vue de la Conférence internationale de 1994 sur la population et le développement, notamment en organisant une réunion régionale sur la population en 1993.

Activités :

1. Publications

a) Cinq numéros de publications périodiques : indicateurs démographiques et indicateurs socio-économiques connexes concernant les pays membres de la CESAO, évalués en 1992 (publication biennale); et Population Bulletin of the Economic and Social Commission for Western Asia (publication semestrielle);

b) Deux publications non périodiques : mouvements de population liés à la crise du Golfe; et rapport d'une réunion sur la population et le développement dans le monde arabe;

c) Supports techniques : base de données sur la population et la main-d'oeuvre**.

2. Groupes spéciaux d'experts

Deux réunions de groupes d'experts, l'une sur les incidences des migrations de retour résultant de la crise récente dans la région, en particulier du point de vue du chômage (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)* (comme il a été indiqué plus haut au paragraphe 27.9, il s'agira d'une activité interdivisions, la coordination étant assurée par le Bureau de la planification des programmes et de la coopération technique); et l'autre sur la mise en valeur des ressources humaines dans le monde arabe.

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

3. Activités opérationnelles

a) Organisation d'une réunion régionale sur la population et le développement dans le monde arabe (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*;

b) Formation de groupe : atelier sur l'intégration de variables démographiques au processus de développement (fonds extrabudgétaires).

4. Coordination, harmonisation et liaison

Les activités seront exécutées en coopération avec le FNUAP et coordonnées dans le cadre du Groupe de travail spécial interorganisations sur les estimations et les projections démographiques (CAC).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.46 Il est proposé de transférer à ce sous-programme un poste P-2 affecté à l'appui aux programmes, pour aider à exécuter les activités supplémentaires (voir également plus loin, par. 27.76).

Consultants

27.47 Les ressources prévues (26 100 dollars) doivent permettre de faire appel à des consultants pour rédiger la partie technique de la publication relative aux indicateurs démographiques et aux indicateurs socio-économiques connexes dans les pays membres de la CESA0; pour préparer six monographies sur les données démographiques de base et les mouvements de la main-d'oeuvre; et pour aider à établir des études sur l'intégration des variables démographiques dans les plans de développement.

Groupes spéciaux d'experts

27.48 Les ressources prévues (50 000 dollars) permettront de convoquer les deux réunions de groupes d'experts sur les incidences des migrations de retour et sur la mise en valeur des ressources humaines.

Frais de voyage du personnel

27.49 Les ressources prévues (15 400 dollars) doivent permettre à du personnel de participer aux réunions de la Commission de la population et aux travaux du Groupe de travail spécial interorganisations sur les estimations et les projections démographiques (CAC), de tenir des consultations, et de rassembler des informations sur les variables démographiques et sur les mouvements de travailleurs liés à la crise du Golfe.

10. Administration et finances publiques

TABLEAU 27.26. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	320,1	24,1	-	344,2	25,5	369,7	
Consultants	-	-	5,0	5,0	0,5	5,5	
Dépenses communes de personnel	152,0	11,4	-	163,4	12,2	175,6	
Frais de voyage du personnel	8,6	0,4	-	9,0	1,3	10,3	
Total	480,7	35,9	5,0	521,6	39,5	561,1	

2) Fonds extrabudgétaires

-

Total	561,1
--------------	--------------

TABLEAU 27.27. POSTES NECESSAIRES

Administration et finances publiques

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-4	1	1	-	-	-	-	1	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	2	2	-	-	-	-	2	2
Autres catégories								
Agents locaux	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	1	1	-	-	-	-	1	1
Total général	3	3	-	-	-	-	3	3

Sous-programme 10. Administration et finances publiques

27.50 Les activités relevant de ce sous-programme visent à aider les autorités monétaires et financières des pays de la région de la CESAO à mieux mobiliser, administrer et allouer les ressources financières, et à aider les gouvernements, les pouvoirs publics et autres entités à mettre en place une administration efficace en matière de développement et une fonction publique bien organisée. Ces activités répondent aux préoccupations croissantes des pays de la région quant à la gestion des ressources financières disponibles aux fins du développement et aux incidences des transferts nets de ressources hors de la région.

Activités :

1. Publications

a) Deux numéros de publications périodiques : faits nouveaux et tendances relevées dans les secteurs monétaire et financier de l'économie des pays membres de la CESAO (publication annuelle)**;

b) Trois publications non périodiques : ressources financières et développement dans la région de la CESAO; gestion et organisation des services gouvernementaux dans la région de la CESAO; ressources financières disponibles dans la région de la CESAO et gestion de ces ressources*.

2. Activités opérationnelles

Services consultatifs concernant les questions monétaires et financières et l'administration publique.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.51 Les ressources prévues (5 000 dollars) permettront de faire appel à des consultants pour rédiger la partie technique de l'étude sur les ressources financières disponibles dans la région de la CESAO et la gestion de ces ressources.

Frais de voyage du personnel

27.52 Les ressources prévues (9 000 dollars) couvriront le coût des voyages à entreprendre pour préparer les études sur les faits nouveaux et tendances relevés dans les secteurs monétaire et financier de l'économie des pays membres de la CESAO, les ressources financières et le développement, et la gestion et l'organisation des services gouvernementaux dans la région de la CESAO.

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

11. Science et technique

TABLEAU 27.28. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des États-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	592,9	45,9	(150,2)	488,6	39,0	527,6	
Consultants	27,1	1,3	(5,4)	23,0	3,8	26,8	
Groupez spéciaux d'experts	25,7	1,8	(4,0)	23,5	4,9	28,4	
Dépenses communes de personnel	281,6	21,6	(71,2)	232,0	18,4	250,4	
Frais de voyage du personnel	13,4	0,6	-	14,0	1,9	15,9	
Total	940,7	71,2	(230,8)	781,1	68,0	849,1	

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

- 9,3

Total a)

- 9,3

TABLEAU 27.28 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Unesco	7,0	7,0
FAO	-	6,0
Sources bilatérales	-	59,0
Total c)	7,0	72,0
Total a), b) et c)	7,0	81,3
	Total	930,4

TABLEAU 27.29. POSTES NECESSAIRES

Science et technique

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires		Total	
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Administrateurs et fonctionnaires
de rang supérieur

P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	2	1	-	-	-	-	2	1
Total	3	2	-	-	-	-	3	2

Autres catégories

Agents locaux	2	2	-	-	-	-	2	2
Total	2	2	-	-	-	-	2	2
Total général	5	4	-	-	-	-	5	4

Sous-programme 11. Science et technique

27.53 Ce programme vise à favoriser le développement de capacités technologiques nationales en matière de science et de technique et à faire que les pays de la CESAO tirent un plus grand parti du processus de transfert de technologie. Les activités sont destinées à développer les compétences locales en vue d'intégrer la science et la technique au processus de planification du développement, à évaluer l'utilité des technologies de pointe faisant appel à des matériaux nouveaux aux fins du développement des pays de la CESAO; et à étudier les méthodes de nature à favoriser la recherche-développement dans ce domaine. On s'emploiera également à promouvoir la coopération touchant la formation en matière de science et de techniques spatiales et l'application de ces techniques au développement, ainsi qu'à fournir une assistance technique aux pays membres, en particulier aux pays les moins avancés.

Activités :

1. Coopération internationale

Relations avec des organismes extérieurs : les activités seront entreprises en liaison avec des institutions régionales telles que la Fédération des conseils arabes de la recherche scientifique, la Fondation islamique pour la science et la technologie et l'Académie islamique des sciences et technologies.

2. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : rapport à la Commission sur la coopération entre les pays de la CESAO dans le domaine de la formation en matière de science et de techniques spatiales.

3. Publications

Deux publications non périodiques : utilisation des technologies de pointe faisant appel à des matériaux nouveaux aux fins du développement de certains pays de la CESAO*; et intégration de la science et de la technique aux plans de développement de certains pays**.

4. Groupes spéciaux d'experts

On prévoit trois réunions de groupes d'experts : deux porteront sur l'utilisation des technologies de pointe faisant appel à des matériaux nouveaux aux fins du développement des pays de la CESAO (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires) et la troisième portera sur la formation en matière de science et de techniques spatiales (fonds extrabudgétaires).

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

5. Activités opérationnelles

a) Formation de groupe : atelier sur l'intégration de la science et de la technique aux plans nationaux de développement, destiné à des hauts fonctionnaires (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires):

b) Projets opérationnels : participation à des missions envoyées dans des Etats Membres pour évaluer les installations existantes en vue de la création d'un centre de la CESAO pour la formation en matière de science et de technique.

6. Coordination, harmonisation et liaison

Les activités sont exécutées en coopération avec les institutions spécialisées compétentes, en particulier l'Unesco et l'ONUDI, et coordonnées dans le cadre de l'Equipe spéciale du CAC pour la science et la technique au service du développement.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.54 Il est proposé de transférer à ce sous-programme un poste P-4 du sous-programme 7 (Ressources naturelles) (voir également plus haut, par. 27.37).

Consultants

27.55 Les ressources prévues (23 000 dollars) permettront de faire appel à des spécialistes pour les activités concernant l'utilisation des technologies de pointe faisant appel à des matériaux nouveaux aux fins du développement et l'intégration de la science et de la technique aux plans nationaux de développement.

Groupes spéciaux d'experts

27.56 Le montant prévu (23 500 dollars) doit permettre de convoquer une réunion d'un groupe spécial d'experts sur les technologies de pointe faisant appel à des matériaux nouveaux.

Frais de voyage

27.57 Les ressources prévues à cette rubrique (14 000 dollars) permettront à du personnel de participer aux travaux de l'Equipe spéciale du CAC sur la science et la technique et aux réunions interorganisations et intergouvernementales portant sur le même thème, ainsi que d'entreprendre les voyages nécessaires pour préparer les publications.

12. Développement social et protection sociale

TABLEAU 27.30. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	1 052,0	(400,8)	66,8	718,0	53,2	771,2
Consultants	14,5	(5,5)	7,0	16,0	2,3	18,3
Groupes spéciaux d'experts	-	-	15,5	15,5	1,6	17,1
Dépenses communes de personnel	499,8	(190,6)	31,8	341,0	25,2	366,2
Frais de voyage du personnel	10,5	3,7	1,3	15,5	2,4	17,9
Total	1 576,8	(593,2)	122,4	1 106,0	84,7	1 190,7

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
--	---	---

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

-

-

ii) Des programmes extrabudgétaires

3,1

23,7

Total a)

3,1

23,7

TABLEAU 27.30 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAD	5,0	-
Total b)	5,0	-
c) Projets opérationnels		
UNIFEM	-	10,0
AGFUND	15,5	40,0
Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies concernant le vieillissement	-	8,0
Agence suédoise de développement international	-	104,0
Sources bilatérales	3,0	12,0
Total c)	18,5	174,0
Total a), b) et c)	26,6	197,7
Total		1 388,4

TABLEAU 27.31. POSTES NECESSAIRES

Programme : Développement social et protection sociale

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-5	2	1	-	-	-	-	2	1
P-4	2	1	-	-	-	-	2	1
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	6	4	-	-	-	-	6	4
Autres catégories								
Agents locaux	3	2	-	-	-	-	3	2
Total	3	2	-	-	-	-	3	2
Total général	9	6	-	-	-	-	9	6

Sous-programme 12. Développement social et protection sociale*

27.58 Ce sous-programme mettra l'accent sur des groupes cibles précis, tels que les handicapés, les jeunes et les personnes âgées. On s'attachera en particulier à suivre les tendances sociales compte tenu des événements survenus récemment dans la région. Les travaux se poursuivront en ce qui concerne la lutte contre l'abus des drogues et sa prévention, et des activités opérationnelles seront entreprises aux fins du développement communautaire dans les zones rurales.

Activités :

1. Publications

a) Un numéro de publication périodique : tendances sociales et indicateurs sociaux dans la région de la CESAO (publication biennale);

b) Six publications non périodiques : effets de la crise récente sur la situation sociale dans la région de la CESAO*; examen des politiques et programmes nationaux de prévention et de répression du crime; examen des politiques et programmes nationaux concernant l'abus des drogues; bilan de la situation et évaluation des services disponibles pour les handicapés à la fin de la Décennie des Nations Unies pour les handicapés; adaptation et transfert de techniques appropriées pour les handicapés; et situation des groupes de jeunes marginaux et mesures à prendre pour les associer davantage au processus de développement.

2. Groupes spéciaux d'experts

Réunion d'experts sur l'élaboration de politiques et de programmes en faveur des personnes âgées dans la région de la CESAO (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires).

3. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs aux gouvernements concernant des problèmes sociaux précis;

b) Projets opérationnels : formulation de projets et de programmes de développement communautaire dans certains villages.

* Prioritaire.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.59 Il est proposé de transférer à ce sous-programme un poste d'agent local affecté à l'appui aux programmes pour assurer les services de secrétariat nécessaires (voir également plus loin, par. 27.76). Un poste P-5, un poste P-4 et deux postes d'agent local de ce sous-programme apparaissent désormais au titre du nouveau sous-programme concernant l'intégration des femmes au développement (voir également la note du tableau 27.2).

Consultants

27.60 Les ressources prévues (16 000 dollars) permettront de faire appel à des concours extérieurs pour la préparation des publications prévues concernant les tendances sociales et les indicateurs sociaux dans la région de la CESA0, les politiques et programmes nationaux en faveur des personnes âgées et des handicapés et l'effet de la crise récente sur les conditions de vie dans la région.

Groupes spéciaux d'experts

27.61 Les ressources prévues (15 500 dollars) financeront en partie une réunion d'experts sur l'élaboration de politiques et de programmes en faveur des personnes âgées dans la région de la CESA0.

Frais de voyage du personnel

27.62 Les ressources prévues (15 500 dollars) permettront à du personnel de se rendre aux réunions de la Commission du développement social, de rassembler et vérifier les données non publiées nécessaires pour élaborer des indicateurs sociaux, et de consulter les gouvernements et les responsables des organismes concernés à propos de questions en rapport avec les activités opérationnelles.

13. Intégration des femmes au développement

TABLEAU 27.32. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1990-1991	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
		Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources	des dépenses			
Postes permanents	-	488,6	-	488,6	39,0	527,6	
Consultants	-	6,2	1,8	8,0	1,6	9,6	
Dépenses communes de personnel	-	232,0	-	232,0	18,4	250,4	
Frais de voyage du personnel	-	12,1	1,5	13,6	2,1	15,7	
Total	-	738,9	3,3	742,2	61,1	803,3	

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

27,3 39,0

Total a)

27,3 39,0

TABLEAU 27.32 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
UNIFEM	210,1	300,0
Total c)	210,1	300,0
Total a), b) et c)	237,4	339,0
Total		1 142,3

TABLEAU 27.33. POSTES NECESSAIRES

Intégration des femmes au développement

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
P-5	-	1	-	-	-	-	-	1
P-4	-	1	-	-	-	-	-	1
Total	-	2	-	-	-	-	-	2
Autres catégories								
Agents locaux	-	2	-	-	-	-	-	2
Total	-	2	-	-	-	-	-	2
Total général	-	4	-	-	-	-	-	4

Sous-programme 13. Intégration des femmes au développement

27.63 Ce sous-programme sera principalement axé sur les activités opérationnelles à entreprendre en vue d'associer les femmes à l'effort général de développement. On évaluera en particulier les effets de la crise récente sur les femmes.

Activités :

1. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : rapport à la Commission concernant l'appui aux projets d'assistance technique visant l'intégration des femmes au développement.

2. Publications

a) Un numéro de publication périodique : études sur l'intégration des femmes au développement**;

b) Deux publications non périodiques : réinsertion des femmes revenant, avec leurs familles, dans leur société d'origine; bilan de l'application dans la région des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme;

c) Support technique : annuaire des cadres féminins arabes aux fins de la coopération technique entre pays en développement.

3. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs sur les moyens d'intégrer les femmes au processus de développement (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*;

b) Formation de groupe : séminaires et ateliers visant à améliorer la situation des femmes dans la région (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*;

c) Projets opérationnels : identification et formulation de projets de coopération technique pour la promotion de la femme dans la région (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)*.

* Prioritaire.

** Non prioritaire.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.64 Les ressources prévues (8 000 dollars) permettront de faire appel à des concours extérieurs pour évaluer l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme dans la région de la CESAO.

Frais de voyage du personnel

27.65 Les ressources prévues (13 600 dollars) couvriront le coût des voyages à entreprendre pour assister aux réunions de la Commission de la condition de la femme, préparer les publications et appuyer les activités opérationnelles.

14. Statistiques

TABLEAU 27.34. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des États-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	1 247,1	83,9	-	1 331,0	116,2	1 447,2
Consultants	-	-	10,0	10,0	1,0	11,0
Groupes spéciaux d'experts	16,0	1,1	9,9	27,0	5,7	32,7
Dépenses communes de personnel	592,3	40,1	-	632,4	54,4	686,8
Frais de voyage du personnel	20,1	5,5	-	25,6	3,9	29,5
Total	1 875,5	130,6	19,9	2 026,0	181,2	2 207,2

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991	1992-1993
	Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

-

-

ii) Des programmes extrabudgétaires

7,6

97,4

Total a)

7,6

97,4

TABLEAU 27.34 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond		
Fonds d'affectation spéciale pour les activités régionales de la CESAG	5,3	-
Total b)	5,3	-
c) Projets opérationnels		
FNUJAP	270,0	170,0
AGFUND	80,0	700,0
Sources bilatérales	14,0	14,0
Total c)	364,0	884,0
Total a), b) et c)	376,9	981,4
	Total	3 188,6

TABLEAU 27.35. POSTES NECESSAIRES

Statistiques

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	1	1	-	-	-	-	1	1
P-2/1	-	-	-	-	1	1	1	1
Total	5	5	-	-	1	1	6	6
Autres catégories								
Agents locaux	8	8	-	-	-	-	8	8
Total	8	8	-	-	-	-	8	8
Total général	13	13	-	-	1	1	14	14

Sous-programme 14. Statistiques

27.66 Les efforts porteront sur la collecte, la compilation, la diffusion, la normalisation et l'élaboration de statistiques fiables comparables. Des activités seront menées dans divers domaines : statistiques et registres de l'état civil, statistiques sociales et démographiques concernant les femmes, les handicapés, les jeunes, les enfants en bas âge, la main-d'oeuvre et d'autres groupes de population, recensements, enquête sur les ménages et élaboration de bases de données. On analysera en particulier les effets négatifs de la crise récente sur le développement économique et social de la région.

Activités :

1. Coopération internationale

Liaison avec des organismes extérieurs : coopération avec des institutions gouvernementales et régionales, en particulier la Ligue arabe et son Comité permanent des statistiques, l'Institut arabe de formation et de recherche en matière de statistiques, l'Institut arabe de planification et le Comité technique du Conseil de coopération du Golfe chargé des questions statistiques, aux fins de l'organisation de réunions, d'ateliers et de séminaires réunissant les responsables de services statistiques.

2. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : six rapports destinés à la quatrième réunion des chefs d'offices statistiques centraux dans la région de la CESAO, concernant les activités statistiques de la CESAO et divers aspects des statistiques économiques et sociales dans la région.

3. Publications

a) Neuf numéros de publications périodiques : Statistical Abstract of the ESCWA Region (publication biennale); Unified Arab Statistical Abstract (publication biennale); Bulletin des comptes nationaux (publication annuelle); Bulletin du commerce extérieur de la région de la CESAO (publication biennale); Bulletin des statistiques industrielles de la région de la CESAO (publication annuelle)**; Bulletin de statistiques des prix et de statistiques financières dans la région de la CESAO (publication biennale)**; et Recueil de statistiques sociales (publication biennale);

b) Quatre publications non périodiques : étude concernant les statistiques sociales dans la région de la CESAO; et publication en arabe de trois manuels de l'ONU concernant les systèmes et méthodes d'établissement des statistiques de l'état civil, les recensements de la population et les recensements de l'habitation, respectivement (budget ordinaire/fonds extrabudgétaires);

** Non prioritaire.

c) Supports techniques : premières bases de données économiques et sociales à intégrer ultérieurement dans une banque de données statistiques de la CESAO*.

4. Groupes spéciaux d'experts

Réunion d'un groupe d'experts sur les statistiques et registres de l'état civil.

5. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs concernant l'élaboration de statistiques, les enquêtes sur les ménages et les enquêtes par sondage (fonds extrabudgétaires);

b) Formation de groupe : deux ateliers sur des aspects particuliers des enquêtes sur les ménages (fonds extrabudgétaires).

6. Coordination, harmonisation et liaison

Coordination avec les bureaux de statistique des institutions spécialisées et d'autres organismes des Nations Unies. Participation aux activités du Sous-Comité des activités statistiques du CAC, aux travaux de divers groupes de travail intersecrétariats et à l'établissement des rapports demandés par le Bureau de statistique de l'ONU.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Consultants

27.67 Les ressources prévues (10 000 dollars) doivent permettre de faire appel à des concours extérieurs pour l'élaboration de bases de données sociales et économiques au moyen de micro-ordinateurs, notamment pour le choix des logiciels appropriés.

Groupes spéciaux d'experts

27.68 Le montant prévu (27 000 dollars) permettra de convoquer une réunion de groupe d'experts sur les statistiques et registres de l'état civil.

Frais de voyage du personnel

27.69 Les ressources prévues (25 000 dollars) couvriront le coût des voyages à entreprendre pour participer aux travaux de la Commission de statistique, du Sous-Comité des activités statistiques du CAC et d'autres groupes de travail intersecrétariats, ainsi qu'aux réunions où seront définies des politiques régionales et matière de statistiques pour préparer la publication intitulée Unified Arab Statistical Abstract; et pour évaluer et harmoniser les données sur la comptabilité nationale.

* Prioritaire.

15. Transports et communications

TABLEAU 27.36. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses sur taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	1 087,3	78,7	(127,2)	1 038,8	81,6	1 120,4
Consultants	36,2	1,7	-	37,9	5,9	43,8
Groupes spéciaux d'experts	32,0	2,2	5,8	40,0	6,2	46,2
Dépenses communes de personnel	516,5	37,3	(60,4)	493,4	38,4	531,8
Frais de voyage du personnel	19,7	0,9	10,0	30,6	4,6	35,2
Total	1 691,7	120,8	(171,8)	1 640,7	136,7	1 777,4

2) Fonds extrabudgétaires

1990-1991	1992-1993
Montant estimatif des dépenses	Montant estimatif des dépenses

a) Services d'appui à :

i) D'autres organismes des Nations Unies

- -

ii) Des programmes extrabudgétaires

- 15,6

Total a)

- 15,6

TABLEAU 37.36 (suite)

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	-	100,0
Académie maritime	-	10,0
Union des transports terrestres	-	10,0
Total c)	-	120,0
Total a), b) et c)	-	135,6
	Total	1 913,0

TABLEAU 27.37. POSTES NECESSAIRES

Programme : Transports et communications

Categories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extrabudgétaires			
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3	3
P-3	1	-	-	-	-	-	1	-
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	6	5	-	-	-	-	6	5
Autres catégories								
Agents locaux	4	4	-	-	-	-	4	4
Total	4	4	-	-	-	-	4	4
Total general	10	9	-	-	-	-	10	9

Sous-programme 15. Transports et communications

27.70 Ce sous-programme sera axé sur la formation et le perfectionnement du personnel dans le secteur des transports, ainsi que sur la modernisation des techniques de gestion et d'exploitation, compte tenu des événements récents dans la région. On tiendra compte également des aspects écologiques connexes. Pour aider à réduire les dépenses à la charge des gouvernements, on examinera les possibilités de financement offertes par le secteur privé.

Activités :

1. Services fournis aux organes délibérants

Documentation à l'intention des organes délibérants : deux rapports à la Commission, concernant respectivement l'application du Code de conduite des conférences maritimes dans la région de la CESAO et les résultats de la réunion intergouvernementale sur les activités conjointes CESAO/CESAP, dans le cadre de la Décennie des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique.

2. Publications

a) Trois numéros de publications périodiques : Transport Bulletin (publication annuelle); et Maritime Transport Statistics (publication biennale)**;

b) Neuf publications non périodiques : privatisation et déréglementation de certains modes de transport; classification de l'information dans le secteur des transports; aides au secteur des transports; coordination des investissements dans le secteur des transports**; politiques de fixation des prix des services et installations portuaires dans la région de la CESAO; application des techniques informatiques à l'exploitation et à la gestion de certains modes de transport; besoins de formation dans le secteur des transports en Asie occidentale*; évaluation des programmes de perfectionnement de la main-d'oeuvre dans certains pays de la région; et levés hydrographiques et entretien du matériel utilisé à cette fin dans les pays de la région.

3. Groupes spéciaux d'experts

Deux réunions de groupes d'experts seront convoquées, l'une sur les besoins de formation dans le secteur des transports*; et l'autre sur la mise en place d'un système d'informatique de gestion dans le secteur des transports.

4. Activités opérationnelles

a) Services consultatifs concernant divers aspects des besoins et de la gestion dans le secteur des transports;

b) Formation de groupe : un séminaire sur la déréglementation et ses effets sur les transports urbains, un séminaire sur les politiques de fixation des prix des services et installations portuaires dans la région de la CESAO; et un atelier sur les levés hydrographiques et l'entretien du matériel utilisé à cette fin.

5. Coordination, harmonisation et liaison

Dans le cadre de la Décennie des transports et des communications pour l'Asie et le Pacifique, des projets conjoints seront exécutés en coordination avec la CESAP.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.71 Il est proposé de transférer un poste P-3 de ce sous-programme au sous-programme 3 (Environnement) (voir plus haut, par. 27.21).

Consultants

27.72 Les ressources prévues (37 900 dollars) permettront de faire appel à des concours extérieurs pour diverses activités, à savoir : le séminaire sur les politiques de fixation des prix des services et installations portuaires dans la région de la CESAO, la préparation de la publication sur les levés hydrographiques et l'entretien du matériel utilisé à cette fin, et la mise en place du système d'informatique de gestion sur les transports.

Groupes spéciaux d'experts

27.73 Le montant prévu (40 000 dollars) permettra de convoquer deux réunions de groupes d'experts, l'une pour examiner les politiques et recommander la marche à suivre pour mettre en place dans la région un système d'informatique de gestion dans le secteur des transports, l'autre pour examiner et évaluer les politiques suivies et les mesures prises par les pays de la région pour développer la formation dans ce secteur.

Frais de voyage du personnel

27.74 Les ressources prévues (30 600 dollars) couvriront le coût des voyages à entreprendre pour participer aux réunions intergouvernementales et régionales consacrées au secteur des transports, assurer la coordination avec les responsables de la CESAP et de la Ligue arabe aux fins de l'exécution de projets conjoints, consulter les gouvernements et les organisations compétentes en la matière et rassembler des données pour diverses publications.

C. Appui aux programmes

TABLEAU 27.38. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Montant estimatif des dépenses supplémentaires aux taux révisés de 1991			Montant total des dépenses aux taux révisés de 1991	Inflation en 1992 et 1993	Crédits demandés pour 1992-1993
	Crédits ouverts pour 1990-1991	Réévaluation de la base de ressources de 1990-1991	Accroissement des ressources			
Postes permanents	12 317,6	729,4	(169,0)	12 078,0	1 344,7	14 222,7
Personnel temporaire pour les réunions	107,4	3,0	-	110,4	17,0	127,4
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	26,8	1,3	(10,0)	18,1	3,3	21,4
Consultants	12,9	6,1	(22,0)	114,0	17,4	131,4
Heures supplémentaires	175,6	8,2	(80,0)	103,8	18,7	122,5
Dépenses communes de personnel	5 851,1	354,1	(80,4)	6 124,8	622,0	6 746,8
Frais de voyage du personnel	27,5	1,3	33,8	62,6	9,7	72,3
Formation	67,1	2,9	-	70,0	10,8	80,8
Services contractuels	-	-	25,0	25,0	3,8	28,8
Imprimerie et reliure	48,7	2,3	-	51,0	7,8	58,8
Services informatiques	210,8	10,0	-	220,8	33,3	254,1
Location et entretien des locaux	1 128,6	53,6	200,0	1 382,2	194,2	1 576,4
Eclairage, chauffage, énergie et eau	427,4	29,8	(75,0)	382,2	57,0	439,2
Location de mobilier et de matériel	410,2	19,4	(50,0)	379,6	57,2	436,8
Communications	513,2	24,2	-	537,4	81,7	619,1
Receptions officielles	11,7	0,5	-	12,2	1,9	14,1
Services divers	195,8	9,2	-	205,0	27,5	232,5
Fournitures et accessoires	564,7	26,7	(100,0)	491,4	77,3	568,7
Mobilier et matériel	553,6	(85,6)	30,0	498,0	75,5	573,5
Dépenses d'équipement	36,8	(36,8)	-	-	-	-
Total	22 804,5	1 159,6	(297,6)	23 666,5	2 660,8	26 427,4

TABLEAU 27.38 (suite)

2) Fonds extrabudgétaires

	1990-1991 Montant estimatif des dépenses	1992-1993 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extrabudgétaires	83,0	60,0
Total a)	83,0	60,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) et c)	83,0	60,0
Total	25 387,3	

TABLEAU 27.39. POSTES NECESSAIRES

Appui aux programmes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire		Budget ordinaire	Fonds extrabudgétaires				
	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993	1990-1991	1992-1993

Administrateurs et fonctionnaires
de rang supérieur

D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	5	5	-	-	-	-	5	5
P-4	7	7	-	-	-	-	7	7
P-3	12	12	-	-	-	-	12	12
P-2/1	4	3	-	-	1	1	5	4
Total	29	28	-	-	1	1	30	29

Autres catégories

Agents locaux	132	131	-	-	2	2	134	133
Total	132	131	-	-	2	2	134	133
Total général	161	159	-	-	3	3	164	162

27.75 Ce sous-chapitre regroupe les services d'information, les services de conférence et de bibliothèque, la gestion des activités de coopération technique et les services administratifs et services communs.

Activités :

1. Services d'information

Les services à fournir, dans certains cas conjointement avec le Département de l'information, consistent notamment à publier : un bulletin bimensuel sur les activités de la CESAO; des bulletins périodiques, des communiqués de presse et des bulletins d'information sur les activités de l'ONU et de la CESAO. D'autres activités sont entreprises en liaison avec les médias, des organisations gouvernementales et non gouvernementales, des établissements d'enseignement et d'autres organes locaux de diffusion de l'information (conférences de presse, interviews, conférences, débats et réunions). Les services d'information assurent également au sein de la CESAO un courant d'information continu sur les faits nouveaux survenus à l'intérieur et à l'extérieur du système des Nations Unies et qui pourraient avoir des répercussions sur la CESAO, pour répondre à des besoins aussi bien spécifiques que généraux.

2. Services de conférence et de bibliothèque

a) Il s'agit d'assurer les services de conférence nécessaires aux réunions des organes directeurs de la CESAO et à d'autres réunions intergouvernementales et réunions de groupes spéciaux d'experts tenues sous les auspices de la CESAO; les services d'édition, de traduction et d'impression des documents et publications; et les services de bibliothèque;

b) Des services devront être fournis aux organes suivants : Commission (seizième et dix-septième sessions, 1992 et 1993); Comité technique (1992 et 1993); deux comités intergouvernementaux, l'un sur les statistiques et l'autre sur les transports et communications; et l'organe consultatif des chefs des missions diplomatiques.

3. Gestion des activités de coopération technique

a) Les services à fournir sont les suivants : identification et formulation de propositions de projets; exécution et suivi de projets financés par le PNUD et d'autres organismes des Nations Unies; formulation et gestion de projets financés par d'autres fonds extrabudgétaires; gestion et coordination des activités entreprises par les conseillers régionaux; et organisation de séminaires, ateliers et programmes de bourses de perfectionnement;

b) Publication de rapports sur les missions des conseillers régionaux;

c) Des services consultatifs seront fournis dans les domaines suivants : questions et politiques relatives au développement, environnement, développement industriel, énergie, eau, science et technique, développement social, statistiques, transports et communications.

4. Services administratifs et services communs

La Division administrative fournit des services pour la gestion des ressources humaines, l'administration financière et la planification des ressources, et l'utilisation des services communs à l'appui de l'exécution du programme de travail. Les activités seront les suivantes : i) recrutement, affectations, organisation des carrières et formation et administration du personnel; ii) gestion et contrôle financiers et services de trésorerie; iii) planification, budgétisation et suivi des programmes; iv) services généraux (sécurité, communications, achats, transports, archives et gestion des dossiers); et v) traitement électronique de l'information.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1991)

Transfert de postes

27.76 Les transferts proposés (un P-2 et un poste d'agent local) représentent le résultat net de divers transferts concernant la Direction exécutive et l'administration et les sous-programmes 7 (Ressources naturelles), 9 (Population) et 12 (Développement social et protection sociale) (voir également plus haut, par. 27.9, 27.37, 27.46 et 27.59).

Personnel temporaire pour les réunions

27.77 Les ressources prévues (110 400 dollars) doivent permettre de recruter des interprètes pour deux sessions de la Commission et de son Comité technique.

Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)

27.78 Les ressources prévues (18 100 dollars) doivent permettre de remplacer du personnel en congé de longue durée et de recruter du personnel supplémentaire durant les périodes de pointe.

Consultants

27.79 Le montant prévu (114 000 dollars) doit permettre de faire appel à des concours extérieurs pour former du personnel et mettre en place une base de données informatisée sur les programmes et activités de la CESAO, et de rémunérer les services d'un médecin et d'un conseiller juridique.

Heures supplémentaires et sursalaire de nuit

27.80 Les ressources prévues (103 800 dollars) permettront d'assurer le service de réunions intergouvernementales et de faire face aux besoins supplémentaires durant les périodes de pointe.

Frais de voyage du personnel

27.81 Le montant prévu (62 600 dollars) permettra à des fonctionnaires des services linguistiques de se rendre à la réunion annuelle des services de conférence, organisée à l'échelle du système, et à du personnel administratif d'entreprendre les voyages nécessaires aux fins de consultations et de coordination sur des questions de gestion et pour des activités de formation.

Formation

27.82 Les ressources prévues (70 000 dollars) sont destinées à recruter des professeurs de langues à temps partiel.

Services contractuels

27.83 Les ressources prévues (25 000 dollars) doivent permettre de faire éditer à l'extérieur des publications en arabe et en anglais durant les périodes de pointe, pour compléter l'effectif d'éditeurs des services de conférence, qui est limité.

Travaux contractuels d'imprimerie et de reliure

27.84 Le montant prévu (51 000 dollars) correspond au coût du programme de publications de la CESAO. Ce chiffre est provisoire et sera revu ultérieurement, au cas où l'atelier de reproduction, qui doit être transféré de Bagdad à Amman, ne serait pas pleinement opérationnel dès le début de l'exercice biennal.

Services informatiques

27.85 Les ressources prévues (220 800 dollars) correspondent au coût des bases de données et à la location de logiciels.

Location et entretien des locaux

27.86 Les ressources prévues (1 382 200 dollars) permettront de couvrir les frais d'entretien des locaux à Bagdad, les dépenses supplémentaires au titre de la location et de l'entretien des locaux à Amman, et les frais de location d'installations de conférence à Amman pour les sessions de la Commission.

Eclairage, chauffage, énergie et eau

27.87 Les ressources prévues (382 200 dollars) correspondent au coût estimatif de la consommation d'électricité, d'eau, de combustible et de mazout à Bagdad et à Amman.

Location et entretien du mobilier et du matériel

27.88 Les ressources prévues (379 600 dollars) permettront de financer la location et l'entretien du matériel de bureau, l'entretien et l'utilisation du matériel de transport et l'entretien du mobilier, du matériel de reproduction et autres matériels.

Communications

27.89 Les ressources prévues (537 400 dollars) doivent couvrir les frais de téléphone, de télégraphe, de télex, d'affranchissement et de valise diplomatique.

Dépenses de représentation

27.90 Les ressources prévues (12 200 dollars) doivent couvrir le coût des réceptions officielles, notamment celui de la célébration annuelle de la Journée des Nations Unies.

Services divers

27.91 Les ressources prévues (205 000 dollars) couvrent les assurances générales, le fret et les dépenses connexes, les frais bancaires et divers services.

Fournitures et accessoires

27.92 Les ressources prévues (491 400 dollars) serviront à acheter des fournitures de papeterie et autres fournitures de bureau, durables et non durables, ainsi que les articles nécessaires pour les opérations informatiques, la reproduction de la documentation dans les ateliers du secrétariat, les activités d'information et les programmes de formation. Elles permettront également d'acheter des livres et fournitures de bibliothèque et de souscrire des abonnements à des publications et à des revues techniques.

Mobilier et matériel

27.93 Les ressources prévues (498 000 dollars) permettront de remplacer du mobilier et du matériel existants, dans le cadre du programme ordinaire de remplacement de la CESAO. Sur ce total, un montant de 142 600 dollars sera affecté à l'achat de matériel informatique, notamment à des fins de formation.
